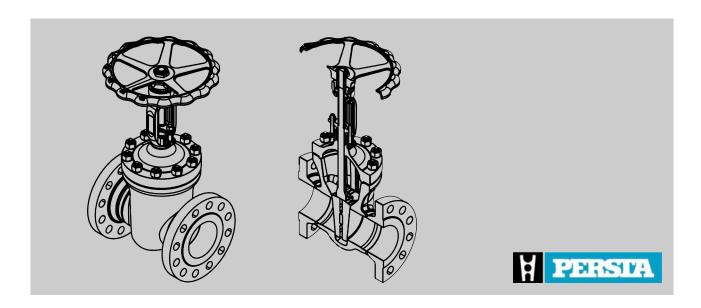
# **Operating instructions**

Gate valve GJ, HJ and JJ



Stahl-Armaturen PERSTA GmbH Mülheimer Str. 18 59581 Warstein-Belecke Germany Telephone: +49 2902 762-02 Fax: +49 2902 767-03 email: info@persta.de Internet: www.persta.com Translation of the original operating instructions Dok.-Nr. 6415.DE.STD.12.2015, 1, en\_GB



# Information about the operating instructions

This manual enables safe and efficient handling of the gate valve. The manual is a component of the product and must be kept in the vicinity of the gate valve where it is available to personnel at all times.

Furthermore, the local occupational safety regulations and general safety requirements must be complied with for the area in which the valve is used.

The personnel must have carefully read and understood these instructions before performing any tasks. The basic prerequisite for safe work is compliance with all the specified safety and handling instructions.

The diagrams in these instructions are provided as examples only and may deviate from the actual version.



Although the size and pressure ratings of the valve types vary, the information in these instructions applies generally to all valves, provided nothing to the contrary is specified.

#### Scope of the document

This manual applies to the following versions:

Designation	Series	Nominal diameter (DN) [mm]	Pressure stage	Class <sup>*</sup>
Small gate valve	808	10–40	PN 10-100	-
Small gate valve/ VALTRA	800 GJ / 808 GJ	15–50	PN 10-40	800
Gate valve	700 HJ / 700 JJ (GA)	50–150	PN 10–100 PD 10	600
Gate valve	700 HJ / 700 JJ (GA)	200–250	PN 10–40	-
Gate valve	700 HJ / 700 JJ	200–300	PN 63–100	600
Gate valve	400 JJ	350–700	PN 63–100	600
Gate valve/ VALTRA	700 JJ	300–1000	PN 10–25	-
Gate valve/ VALTRA	700 JJ	300–700	PN 40	-
Gate valve	700 JJ	50-300/250	PN 160 / PD 18	900

\* Assignment number in the pipe construction



Other applicable documents	<ul> <li>Ignition hazard assessment GA004</li> <li>Provided connection diagram</li> <li>Risk assessment according to Pressure Equipment Directive</li> <li>Risk analysis according to Machinery Directive</li> <li>Actuator instructions</li> <li>Technical data sheet</li> <li>Screw tightening torques according to the website: www.persta.com</li> <li>and other documents included in the delivery</li> </ul>
Customer Service - Stahl-Arma- turen PERSTA GmbH	Mülheimer Str. 18 59581 Warstein-Belecke Germany Phone: +49 2902 762-02 Fax: +49 2902 767-03 e-mail: info@persta.de

#### **Revision overview**

Revision number	Change/supplement	Date



## Table of contents

1	Overview	. 7
2	Safety	. 9
	2.1 Symbols in these instructions	
	2.2 Intended use	
	2.3 Safety signs	12
	2.4 Safety devices	14
	2.5 Residual risks	17
	2.5.1 Basic dangers at the workplace	17
	2.5.2 Hazards due to electric current (in versions with electric actuator)	18
	2.5.3 Hazards due to hydraulics (in versions with hydraulic actuator)	18
	2.5.4 Hazards due to the pneumatic system (in versions with pneumatic actuator)	19
	2.5.5 Mechanical hazards	19
	2.5.6 Thermal dangers	20
	2.5.7 Hazards due to hazardous substances and oper- ating materials	20
	2.6 Behaviour in the event of an emergency	22
	2.7 Personnel requirements	23
	2.8 Responsibility of the operating company	25
	2.9 Personal protective equipment	26
	2.10 Spare parts	28
	2.11 Environmental protection	29
3	Functional description	31
	3.1 Operating principle of the gate valve	31
	3.2 External seal	32
	3.3 Versions of the gate valve	34
	3.3.1 Shut-off element	34
	3.3.2 Actuator variants	34
	3.3.3 Display elements	38
	3.3.4 Connections	39
4	Transport and storage	41
		41
	4.2 Transport of packages	
	4.3 Storage of the valve	
	-	43
5		45
5		
	5.2 Before the installation	
	5.3 Installing the valve	
	5.4 Attaching additional safety devices	
	5.5 For electric actuator: connecting the power supply	49



	5.6 For hydraulic actuator: connecting the hydraulic system	49
	5.7 For pneumatic actuator: connecting the pneumatic system	50
	5.8 After the installation	50
	5.8.1 Pickling the valve	51
	5.8.2 Painting the valve	51
	5.8.3 Performing a system pressure test and leak test	52
	5.8.4 Applying thermal insulation	52
6	Commissioning	55
	6.1 Safety instructions for commissioning	55
	6.2 Prior to commissioning	58
	6.3 Carrying out the commissioning process	59
7	Operation	61
	7.1 Safety instructions for operation	61
	7.2 Operating the valve	63
	7.2.1 Valve with manual actuator (handwheel)	63
	7.2.2 Valve with electric actuator	63
	7.2.3 Valve with hydraulic or pneumatic actuator	64
	7.3 Operating the valve in an emergency	65
	7.3.1 Valve with manual actuator (handwheel)	
	7.3.2 Valve with electric actuator	
	7.3.3 Valve with hydraulic or pneumatic actuator	66
8	Maintenance	67
	8.1 Safety instructions for maintenance	67
	8.2 Maintenance schedule	71
	8.3 Maintenance tasks	72
	8.3.1 Visually checking the valve	
	8.3.2 Replacing the gland packing and cover gasket	
	8.3.3 Lubricating moving parts (stem thread)	78
9	Faults and troubleshooting	79
	9.1 Safety instructions for fault correction	79
	9.2 Fault table	82
10	Dismantling, disposal	85
	10.1 Safety instructions for dismantling	85
	10.2 Dismantling	88
	10.3 Disposal	89
11	Index	91

# PERSIA

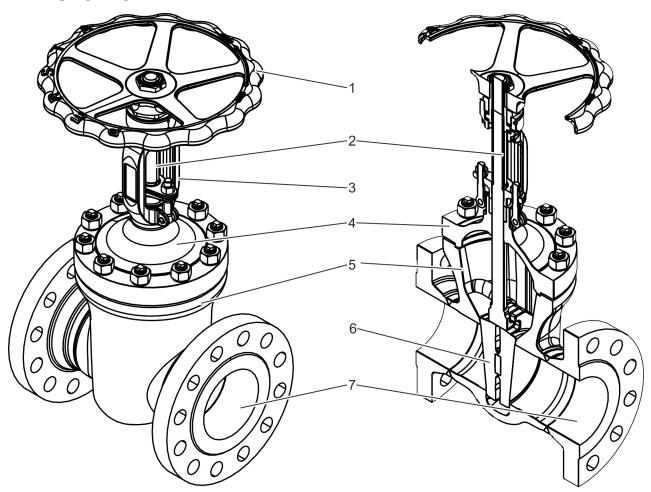


Fig. 1: Gate valve

- 1 Actuator (in the example: handwheel)
- 2 Stem
- 3 Bonnet (fixed permanently to cover)
- 4 Cover

#### **Brief description**

The valves that are termed "gate valves" are installed in pipes. The body (Fig. 1/5) of the valve is flanged or welded in the pipework, depending on the version.

Shut-off element (in the example: flexible discs)

The shut-off element is moved up and down via the stem (Fig. 1/2).

When the shut-off element (Fig. 1/6) is moved down into the flow passage (Fig. 1/7), no medium can flow through the valve. When the valve is open, the medium flows through the entire body.

#### Actuator variants

The stem is moved differently depending on the version:

manually via handwheel

5

6

7

Body

Flow passage

electrically

	<ul> <li>hydraulically</li> <li>pneumatically</li> <li>See <i>the Charter 2.3.2 (Actuator variante)</i> on page 34</li> </ul>
	See & Chapter 3.3.2 'Actuator variants' on page 34.
Media	Depending on the version of the gate valve, it is suitable for use with water, steam, oil and other non-aggressive media.
Tools	The following tools are required for the tasks described in the oper- ating instructions:
	<b>Forklift</b> Forklift with sufficient load-bearing capacity for transport of valves.
	<b>Hoist</b> Hoist with sufficient load-bearing capacity for transporting valves and components.
	<b>Packing extractor</b> Tool for removing gland packing elements.
	<b>Sling gear</b> Functional and approved gear for attaching valves and compo- nents on the hoist.



## 2 Safety

## 2.1 Symbols in these instructions

Safety instructions

Safety instructions are indicated by symbols in these operating instructions. The safety instructions are introduced by signal words that express the scope of the hazard.



#### DANGER!

This combination of symbol and signal word indicates a hazardous situation that, if not avoided, will result in death or serious injury.



#### WARNING!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially hazardous situation that, if not avoided, may result in death or serious injury.



#### CAUTION!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially hazardous situation that, if not avoided, may result in minor or moderate injury.



#### NOTICE!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially hazardous situation that, if not avoided, may result in damage to property.



#### **ENVIRONMENTAL PROTECTION!**

This combination of symbol and signal word indicates potential hazards for the environment.

# Safety instructions in specific instructions

Safety instructions may refer to specific, individual instructions. Such safety instructions are integrated in an instruction, so that the flow of reading is not interrupted when performing the action. The above-mentioned signal words are used. Symbols in these instructions

Example:

**1.** Unscrew the bolt.



Close the cover carefully.

**3.** Tighten the bolt.

#### **Special safety instructions**

The following symbols are used in the safety instructions to alert the reader to special dangers:

Warning signs	Type of danger
	Warning – high-voltage.
	Warning – danger zone.

#### **Tips and recommendations**

This symbol indicates useful tips and recommendations, as well as information for efficient and troublefree operation.

#### Additional symbols

The following symbols are used throughout these operation instructions to highlight specific instructions, results, lists, references and other elements:

Symbol	Explanation
	Step-by-step instructions
⇔	Results of an action
¢,	References to sections of these operating instructions and other applicable documents
	Lists without a specified sequence

# PERSIZA

## 2.2 Intended use

Valves of the specified series are designed for installation in pipes under the following conditions:

- Operation of the valve as an open/close valve.
- Operation of the valve with liquid or gaseous media, without particularly corrosive, chemical, or abrasive influences.
- Temperature change speeds from approx. 3–6 K/min (3–6 °C/min).
- Maximum number of 1000 load cycles between a depressurised state and the maximum permissible pressure p.
- Any number of load cycles at pressure fluctuations up to 10% of the maximum permissible pressure p.
- Generally used flow rates depending on the type of medium and the application for which the valve is used.
- Operation of the valve without additional external influences, such as pipe forces, vibrations, wind loads, earthquakes, corrosive environments, fires, traffic loads, decomposition pressures of unstable fluids.
- Only operate the valve within the limits specified on the type plate ( & 'Rating plate' on page 13).

When using the valve in potentially explosive areas, observe instructions contained in the ignition hazard assessment GA004 and implement the measures it stipulates.

The intended use includes compliance with all the information contained in these instructions.

Any use that deviates from the intended use or any other form of use constitutes misuse.

## Safety

Safety signs



#### Misuse



#### WARNING!

#### Danger in the event of misuse!

Misuse of the valve can cause dangerous situations.

- Never use the valve in potentially explosive areas without complying with the instructions and measures contained in the ignition hazard assessment GA004.
- Do not use the valve to regulate the mass flow.
- Do not use any objects to increase the force applied when using the handwheel.
- Only activate the handwheel by hand.
- If the handwheel does not move smoothly, or if it cannot be activated, contact the manufacturer.
- Connect the pipes so that they are free of tension.
- Pay attention to the correct installation position of the valve.
- Do not use valves as an anchor point.
- Never run the electric actuators with excess torque.
- When operating a valve with:
  - an equalizing pipe
  - a bore in the disc or
  - a bore in the seat ring

as a safety device ( $\Leftrightarrow$  Chapter 2.4 'Safety devices' on page 14), only operate the valve in one direction ( $\Leftrightarrow$  'Flow direction arrow' on page 13).

#### 2.3 Safety signs

The following symbols and instruction signs are in the work area. These symbols and instruction signs refer to the immediate vicinity in which they are affixed.



#### WARNING!

#### Danger if signs are illegible!

Over time, stickers and signs can become fouled or can become illegible in some other manner, so that dangers are not recognised and necessary operating instructions cannot be complied with. This results in a danger of injury.

- Keep all safety, warning, and operating instructions that are affixed to the device in legible condition.
- Replace damaged signs or stickers immediately.

PERSITA	Safety
	Safety signs
Rating plate	The rating plate is on the valve. Depending on the version, the fol- lowing information is on the rating plate:
	<ul> <li>Confirmation number</li> <li>Article number</li> <li>Year of manufacture</li> <li>Nominal diameter</li> <li>Nominal pressure/design data</li> </ul>
Flow direction arrow	Depending on the version, the flow direction is marked with an arrow on the valve.
Customer-specific markings	Additional markings (e.g. max. temperature limits) are available on customer request.

## Safety

Safety devices



## 2.4 Safety devices

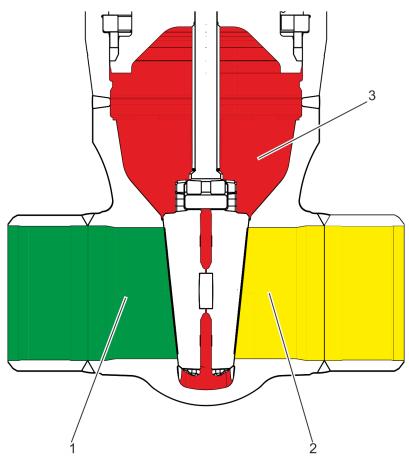


Fig. 2: Division into "chambers"

In the closed position, there are three "chambers" in the valve:

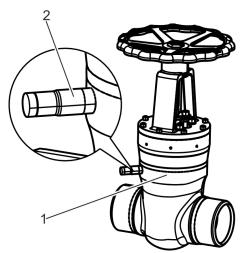
- 1st chamber: pressurized side (Fig. 2/1)
- Output: 200 2
- 3rd chamber: shut-off inner chamber (Fig. 2/3)

Have the operating company safeguarded the 3rd chamber against overloading.





# Optional connection for external safety devices



Depending on the application, the valve (Fig. 3/1) may need to be equipped with an external overpressure safety device by the operating company. In this regard, the valve can be delivered with a factory-sealed nozzle by the manufacturer (Fig. 3/2). The nozzle creates a connection from the outside to the 3rd Chamber (Fig. 2/3). External overpressure safety devices can be attached to the nozzle (Fig. 3/2).

Fig. 3: Closed nozzle on the body

External safety device: bypass with equalizing pipe

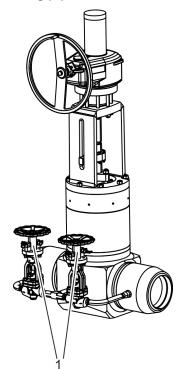


Fig. 4: Bypass with equalizing pipe (shown here: DSK 25 50–600)

With a bypass, additional external valves (Fig. 4/1) can establish connections between chambers (Fig. 3) within a valve that are separated from each other.

#### NOTICE!

Risk of damage to property due to closed bypass valves!

The valve can be damaged if both bypass valves are closed.

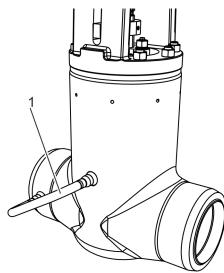
- Ensure that at least one of the two bypass valves is open at all times.

## Safety

Safety devices



#### Equalizing pipe



An equalizing pipe (Fig. 5/1) is used to create a connection between the 3rd chamber (Fig. 2/3) and the pressurised side (Fig. 2/1 (1st chamber)) of the valve.



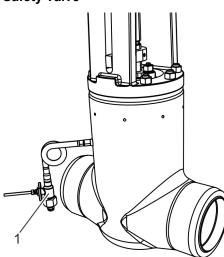
## WARNING!

**Risk of injury from alternating flow direction!** There is a risk of serious injury if the specified flow direction is not complied with when an equalizing pipe is used to protect the valve.

- Only operate the valve in the permitted flow direction ( & 'Flow direction arrow' on page 13).

Fig. 5: Equalizing pipe

#### Safety valve



A safety valve (Fig. 6/1) attached to the nozzle (Fig. 3/2) discharges critical pressures.

Fig. 6: Safety valve

Bore in the disc

An optional bore in the disc prevents pressure in the body from exceeding the operating pressure of the valve.



#### WARNING!

**Risk of injury from alternating flow direction!** 

There is a risk of serious injury if the specified flow direction is not complied with when a bore in the disc is used to protect the valve.

Only operate the valve in the permitted flow direction ( 
 *i Flow direction arrow'* on page 13).



Residual risks > Basic dangers at the workplace

Bore in the seat ring

An optional bore in the seat ring prevents pressure in the body from exceeding the operating pressure of the valve.



#### WARNING!

Risk of injury from alternating flow direction!

There is a risk of serious injury if the specified flow direction is not complied with when a bore in the seat ring is used to protect the valve.

Torque switch on an electric actuator

On an electric actuator, torque switches are installed in addition to the limit switch. The torque switches protect the valve from excessive torque.

## 2.5 Residual risks

The valve has been developed and manufactured to the state-ofthe-art and in accordance with generally accepted rules of safety. Nevertheless residual risks remain that require careful handling. The residual risks and the resulting behaviours and measures are listed below.

## 2.5.1 Basic dangers at the workplace

Potentially explosive atmospheres



#### DANGER!

Risk of fatal injury due to failure to comply with the rules of conduct specified for potentially explosive atmospheres!

Depending on the version, the valve can be used in potentially explosive atmospheres. There is a risk of fatal injury if the rules of conduct are not complied with within these areas.

- Ensure that the valve that is to be used in potentially atmospheres has been approved such an application.
- Never use the valve in potentially explosive areas without complying with the instructions and measures contained in the ignition hazard assessment GA004.
- Ensure that the tasks on the valve can be performed at the installation site.



Residual risks > Hazards due to hydraulics (in versions with hydraulic actuator)

#### Trip hazard



#### CAUTION!

#### Danger of injury due to tripping up!

There is a danger of fall injuries in the area of use of the valve.

- Install cable and connection lines in such a manner that there are no trip hazards.

# 2.5.2 Hazards due to electric current (in versions with electric actuator) Electric shock



#### DANGER!

Risk of fatal injury from electric shock!

There is a risk of fatal injury when touching live components of the actuator. Switched-on electrical components can execute uncontrolled movements and can cause serious injuries.

- Prior to starting work, switch off the supply of electricity and definitively disconnect it.
- Only have an electrician perform tasks on electrical lines and components.

## 2.5.3 Hazards due to hydraulics (in versions with hydraulic actuator)

#### Fluid under high pressure



#### WARNING!

#### Danger of injury due to hydraulic energy!

Hydraulically-powered components of the valve, as well as the triggering of the overpressure valve can cause severe injuries.

- Only have specialised personnel perform tasks on the hydraulic system.
- Prior to starting the tasks on the hydraulic system ensure that it is completely depressurised. Completely depressurise pressure accumulators.
- Operate the valve in a frost-free environment to prevent the body from bursting.
- Wear personal protective equipment.

Residual risks > Mechanical hazards

## 2.5.4 Hazards due to the pneumatic system (in versions with pneumatic actuator)

Hazards associated with the pneumatic system

**IDDRSTV** 



#### WARNING!

#### Danger of injury due to pneumatic energy!

Pneumatically-powered components of the valve, can cause severe injuries.

- Only have pneumatic specialists perform tasks on the pneumatic equipment.
- Prior to starting the tasks on the pneumatic equipment ensure that it is completely depressurised.
   Completely depressurise pressure accumulators.
- Wear personal protective equipment.

### 2.5.5 Mechanical hazards

Danger of crushing on stems



#### WARNING!

#### Danger of injury on moving parts!

Danger of injury exists on moving parts (stems/antitwist devices).

- When the valve is in operation do not grasp moving parts.
- Wear personal protective equipment.

#### Heavy weight of the valve



#### WARNING!

Danger of injury due to the heavy weight of the valve!

The heavy weight of the valve, and of its components, can result in severe injuries.

- Transport valves with a suitable hoist or forklift.
- Don not lift valves via the handwheel.
- Do not lift valves via the actuator.
- If possible, lift valves via the bonnet.
- Use approved and functional sling gear.
- Safeguard valves and components from falling over.

PERSIVA

Residual risks > Hazards due to hazardous substances and operating materials

### 2.5.6 Thermal dangers

**Thermal dangers** 



#### WARNING!

## **Danger of injury due to high/low temperatures!** Depending on the insert of the valve or of the pipe,

injuries can occur due to the high or low temperature of the components.

- When working on components or activating final control equipment, wear protective equipment: Protective gloves, protective goggles.
- Prior to performing tasks on these components, allow them to cool down/warm up to ambient temperature.
- Have the protective insulation provided by the operating company attached.

#### **Danger of freezing**



#### WARNING!

Danger of injury due to pipes shattering at freezing temperatures!

As a result of pipes shattering at freezing temperatures, severe injuries can be caused by fluid under high pressure.

- Ensure that the valve is completely empty before it is taken out of service.
- Never operate valves at temperatures close to, or below the freezing point of the pumping medium.

## 2.5.7 Hazards due to hazardous substances and operating materials

**Pipeline medium** 



#### WARNING!

#### Risk of injury due to pressurised pumped medium!

Depending on the version of the valve, injuries can be caused by the medium escaping under pressure, irrespective of whether the system is in operation or not.

- Do not unscrew threaded connections.
- If threaded connections are loose, inform the operating company and have the pipe section in question shut-off.
- If threaded connections are loose have the cause of this clarified and rectified. If necessary have the manufacturer check the valve.



Residual risks > Hazards due to hazardous substances and operating materials



WARNING!

#### Pumping medium is a health hazard!

Contact with the pumping medium can have health implications.

- Handle pumping medium in accordance with the instructions in the manufacturer's safety data sheet.
- Wear protective equipment: Protective gloves, safety footwear, protective goggles, protective work clothing.
- Soak up escaped pumping medium without delay and dispose of it in an environmentally responsible manner.

#### Lubricating grease



#### WARNING!

#### Operating materials are a health hazard!

Contact with operating materials/lubricants can have health implications.

- Handle operating materials and lubricants in accordance with the instructions in the manufacturer's safety data sheet.
- Wear personal protective equipment: Protective gloves, safety footwear, protective goggles, protective work clothing.
- Soak up escaped operating materials/lubricants without delay and dispose of them in an environmentally responsible manner.

#### **Pickling medium**



#### WARNING!

Pickling medium is a health hazard!

Direct contact with the pickling medium used can have health implications.

- Handle pickling medium in accordance with the instructions in the manufacturer's safety data sheet.
- Wear protective equipment: Protective gloves, safety footwear, protective goggles, protective work clothing.
- Soak up escaped pickling medium without delay and dispose of it in an environmentally responsible manner.

Behaviour in the event of an emergency

#### **Gloss paint**



#### WARNING!

#### Gloss paint is a health hazard!

Direct contact with the gloss paint used can have health implications.

 Handle gloss paint in accordance with the instructions in the manufacturer's safety data sheet.

V PARKUP

- Wear protective equipment: Protective gloves, safety footwear, protective goggles.

#### Anticorrosive



#### WARNING!

Health risk due to the corrosion protection agent! Direct contact with the corrosion protection agent used can adversely affect your health.

- Handle the corrosion protection agent in accordance with the instructions in the manufacturer's safety data sheet.
- Wear the following protective equipment: protective gloves, safety footwear, safety goggles, protective work clothing.
- Soak up any spilled corrosion protection agent without delay and dispose of it in an environmentally responsible manner.

## **2.6** Behaviour in the event of an emergency

- **1.** Shut off the pipe sections affected.
- 2. Comply with the in-house regulations.
- **3.** Operating the valve in an emergency ( ♦ Chapter 7.3 'Operating the valve in an emergency' on page 65).

## 2.7 Personnel requirements

CONCEPTION OF



#### WARNING!

Danger of injury due to inadequate personnel qualification!

If unqualified personnel perform tasks on the machine or are present in the danger zone, dangers occur that can cause severe injury and significant material damage.

- Only have activities performed by personnel who are qualified to perform these activities.
- Keep unqualified personnel away from the danger zones.

In this manual the qualifications of personnel for the various activity areas are cited below:

#### **Disposal contractor**

A disposal contractor is a company qualified in accordance with local regulations to collect, transport, store, handle, recycle or dispose of waste and recyclables.

#### Forklift truck driver

The forklift truck driver has demonstrated to the operator their skills in driving industrial trucks controlled by a sitting or standing operator and has been assigned to do this by the operator in writing.

#### **Hydraulics Specialist**

The Hydraulics Specialist is trained for the special area of responsibility he is involved with and knows the relevant standards and regulations.

Based on his technical training and experience, the Hydraulics Specialist can perform work on hydraulic systems and can recognise and avoid potential hazards himself.

# Industrial mechanic (for valves within the normal pressure range)

Based on his or her specialised training, skill, experience and knowledge of the applicable standards and requirements, the industrial mechanic must be able to carry out the assigned work on installations and valves in the normal pressure range and to independently identify potential hazards and avoid them.

The operating company must have instructed the industrial mechanic on how to handle the plant and provide regular training for him or her.

The industrial mechanic must be able to independently maintain and repair installations and valves in the normal pressure range. Personnel requirements



#### **Pipeline engineer**

Based on their specialised training, skills, experience and knowledge of the applicable standards and provisions, the pipeline engineer is able to carry out the work assigned to them and to independently identify potential hazards and avoid them.

The pipeline engineer is able to install valves safely and properly in the pipework.

#### **Pneumatics Specialist**

The Pneumatics Specialist is trained for the special area of responsibility he is involved with and knows the relevant standards and regulations.

Based on his technical training and experience, the Pneumatics Specialist can perform work on pneumatic systems and can recognise and avoid potential hazards himself.

#### **Qualified electrician**

The qualified electrician is able to execute tasks on electrical equipment and independently detect and avoid any possible dangers thanks to his training, expertise and experience, as well as knowledge of all applicable regulations.

The qualified electrician has been specially trained for the work environment in which he is active and is familiar with all relevant standards and regulations.

#### Trained person (hoist)

The trained person (hoist) has been instructed, and can provide evidence of this, by the operator on how to handle the hoist and sling gear and the potential hazards associated with improper behaviour.

#### Trained person (operator)

The trained person (operator) has been instructed, and can provide evidence of this, by the operating company on how to handle the plant and the potential hazards associated with improper behaviour. This knowledge will be refreshed in regular training provided by the operating company. The trained person (operator) is familiar with the content of this manual.

The trained person (operator) is familiar with the operating company's plant and the associated hazards. They are assigned with operating the plant by the operating company.

**Basic requirements** 

Only persons from whom it is expected that they reliably perform their work are approved as personnel. Persons whose capacity to react is impaired, for example, through drugs, alcohol, or medication are not approved as personnel.

Comply with the age-specific and job-specific regulations that apply at the site of implementation when selecting personnel.



Responsibility of the operating company

#### **Unauthorised persons**



#### WARNING!

Risk of fatal injury for unauthorised persons due to hazards in the danger zone and work area!

Unauthorised persons who do not satisfy the requirements described here are not aware of the hazards in the work area. Consequently there is a danger of severe or fatal injuries for unauthorised persons.

- Keep unauthorised persons away from the danger zone and work area.
- If in doubt, speak to these persons and instruct them to leave the danger zone and work area.
- Interrupt tasks as long as unauthorised persons are present in the danger zone and work area.

Instruction

The operating company must instruct personnel on a regular basis. For better tracking an instruction log must be maintained with at least the following content:

- Date of the instruction
- Name of the instructed person
- Content of the instruction
- Name of the instructor
- Signatures of the instructed person and of the instructor

## 2.8 Responsibility of the operating company

Operating company	The operating company is the company that operates the valve for commercial or economic purposes itself or that provides it to a third party for use, and that, during operation, bears the legal product responsibility for protection of the user, personnel or third parties.
Obligations of the operating com- pany	The valve is used commercially. The operating company using the valve is therefore subject to the legal occupational health and safety obligations.
	In addition to the safety instructions in these instructions, the appli- cable local occupational health and safety, accident prevention and environmental protection regulations must be complied with for the area in which the valve is used.
	In this regard, the following applies in particular:
	The operating company is responsible for the installation and operation of the valve in the pipe.
	The operating company must ensure that any dangerous situa- tions caused by the operating conditions are avoided by instal- ling additional safety systems.

Personal protective equipment



- The operating company must inform itself of the applicable occupational health and safety regulations and, in a hazard analysis, identify the additional hazards that may exist at the installation site of the valve due to the specific working conditions. The operating company must convert this information into operating instructions for the operation of the valve.
- The operating company must ensure that the operating instructions drawn up by it comply with the currently applicable legislation throughout the operating period of the valve and, if necessary, amend the operating instructions.
- The operating company must clearly regulate and assign the responsibilities for installation, operation, fault correction, maintenance and cleaning.
- After the installation, the operating company must ensure the proper pickling of the valve.
- The operating company must draw up an emergency stop concept for the overall system: specifying whether opening or closing of the valve is necessary in an emergency.
- The operating company must provide devices that ensure the safe transition of the valve into a depressurised state.
- The operating company must provide devices with which the pipe sections in which the valve is installed, as well as the valve itself, can be completely drained.
- The operating company must ensure that all personnel who are to handle the valve have read and understood these operating instructions. In addition, the operating company must train the personnel and inform them of the hazards at regular intervals.
- The operating company must provide the required protective equipment for the personnel and instruct the personnel that wearing the required protective equipment is compulsory.
- The operating company must install additional protective devices around the valve if contact with the valve can result in injuries due to the medium in the pipe system.

The operating company is also responsible for keeping the valve in proper working order at all times. Therefore, the following applies:

- The operating company must ensure that the maintenance intervals described in these instructions are complied with.
- When using the valve as a throttling valve, the operating company must ensure that the valve is checked for signs of wear on a regular basis.

In the case of valves with different pipe connections on the inlet and outlet ends, the operating company must ensure that when opening the valve the respective pipe connection is not exposed to unduly high pressure or an unduly high temperatures.

## 2.9 Personal protective equipment

Personal protective equipment is used to protect personnel from impairments to health and safety at work.



Personal protective equipment

During the various tasks performed on and with the machine, personnel must wear personal protective equipment, to which special reference is made in the individual sections of this manual.

#### Description of the personal protective equipment



## The personal protective equipment is described below:

Chemical resistant safety gloves Chemical resistant safety gloves are intended to protect hands

Chemical resistant safety gloves are intended to protect hands against aggressive chemicals.



#### Industrial hard hat

Industrial hard hats protect the head from falling objects, swinging loads and impacts on stationary objects.



#### **Protective gloves**

Protective gloves protect hands from friction, abrasion, puncture wounds, or deeper injuries, as well as from contact with hot surfaces.



#### Protective work clothing

Protective work clothing is tight-fitting work clothing with low resistance to tearing, with tight sleeves, and without projecting parts.



#### Safety footwear

Safety footwear protects the feet from crushing injuries, falling parts and slipping on a slippery substrate.



## **Safety goggles** The protective goggles protect the eyes from flying parts and liquid splashes.

## Safety

Spare parts

## 2.10 Spare parts

Wrong spare parts

Selecting spare parts

**Before installation** 

Ordering spare parts



<ul> <li>Danger of injury if the wrong spare parts are used! Using the wrong or defective spare parts may result in dangers for personnel and damage, malfunction or total machine failure.</li> <li>Only use original spare parts from Stahl-Armaturen PERSTA GmbH or spare parts approved by Stahl- Armaturen PERSTA GmbH.</li> <li>If you have any questions or if anything is unclear, always contact our customer service organisation (contact details on page 3).</li> <li>Spare parts recommendation in the scope of delivery The spare parts recommendation is included in the scope of delivery of the valve.</li> <li>Spare parts recommendation is included in the scope of delivery of the valve.</li> <li>Storage of spare parts Please see &amp; Chapter 7.3 'Operating the valve in an emergency' on page 65 for information on storing spare parts.</li> <li>Order spare parts from Stahl-Armaturen PERSTA GmbH, with specification of</li> <li>valve type,</li> </ul>	
<ul> <li>PERSTA GmbH or spare parts approved by Stahl-Armaturen PERSTA GmbH.</li> <li>If you have any questions or if anything is unclear, always contact our customer service organisation (contact details on page 3).</li> <li>Spare parts recommendation in the scope of delivery</li> <li>The spare parts recommendation is included in the scope of delivery of the valve.</li> <li>Spare parts recommendation is included in the scope of delivery</li> <li>The spare parts recommendation is included in the scope of delivery</li> <li>The spare parts recommendation is included in the scope of delivery</li> <li>The spare parts recommendation is included in the scope of delivery</li> <li>The spare parts recommendation is included in the scope of delivery of the valve.</li> <li>Storage of spare parts</li> <li>Please see &amp; Chapter 7.3 'Operating the valve in an emergency' on page 65 for information on storing spare parts.</li> <li>Order spare parts from Stahl-Armaturen PERSTA GmbH, with specification of</li> </ul>	
□       delivery         The spare parts recommendation is included in the scope of delivery of the valve.         □       Spare parts recommendation in the scope of delivery         □       The spare parts recommendation is included in the scope of delivery         The spare parts recommendation is included in the scope of delivery of the valve.         □       Storage of spare parts         □       Storage of spare parts         Please see        Chapter 7.3 'Operating the valve in an emergency' on page 65 for information on storing spare parts.         Order spare parts from Stahl-Armaturen PERSTA GmbH, with specification of	
<ul> <li>delivery The spare parts recommendation is included in the scope of delivery of the valve.</li> <li>Spare parts recommendation in the scope of delivery The spare parts recommendation is included in the scope of delivery of the valve.</li> <li>Storage of spare parts Please see &amp; Chapter 7.3 'Operating the valve in an emergency' on page 65 for information on storing spare parts.</li> <li>Order spare parts from Stahl-Armaturen PERSTA GmbH, with specification of</li> </ul>	
Scope of delivery of the valve.         Spare parts recommendation in the scope of delivery         The spare parts recommendation is included in the scope of delivery of the valve.         Storage of spare parts         Please see ergency' on page 65 for information on storing spare parts.         Order spare parts from Stahl-Armaturen PERSTA GmbH, with specification of	
<ul> <li>delivery The spare parts recommendation is included in the scope of delivery of the valve.</li> <li>Storage of spare parts Please see &amp; Chapter 7.3 'Operating the valve in an emergency' on page 65 for information on storing spare parts.</li> <li>Order spare parts from Stahl-Armaturen PERSTA GmbH, with specification of</li> </ul>	
<ul> <li>delivery</li> <li>The spare parts recommendation is included in the scope of delivery of the valve.</li> <li>Storage of spare parts</li> <li>Please see &amp; Chapter 7.3 'Operating the valve in an emergency' on page 65 for information on storing spare parts.</li> <li>Order spare parts from Stahl-Armaturen PERSTA GmbH, with specification of</li> </ul>	
<ul> <li>The spare parts recommendation is included in the scope of delivery of the valve.</li> <li>Storage of spare parts Please see &amp; Chapter 7.3 'Operating the valve in an emergency' on page 65 for information on storing spare parts.</li> <li>Order spare parts from Stahl-Armaturen PERSTA GmbH, with specification of</li> </ul>	0
<ul> <li>Please see &amp; Chapter 7.3 'Operating the valve in an emergency' on page 65 for information on storing spare parts.</li> <li>Order spare parts from Stahl-Armaturen PERSTA GmbH, with specification of</li> </ul>	
<ul> <li>Please see &amp; Chapter 7.3 'Operating the valve in an emergency' on page 65 for information on storing spare parts.</li> <li>Order spare parts from Stahl-Armaturen PERSTA GmbH, with specification of</li> </ul>	
emergency' on page 65 for information on storing spare parts. Order spare parts from Stahl-Armaturen PERSTA GmbH, with specification of	
specification of	
specification of	Order spa
valve type,	specification
<ul> <li>Year of manufacture,</li> </ul>	
<ul> <li>Nominal diameter,</li> </ul>	Nomin
<ul><li>Nominal pressure,</li><li>Material,</li></ul>	
Article number,	Article
<ul><li>Confirmation number,</li><li>Consignment number</li></ul>	

(if possible). See page 3 for contact details.

## 2.11 Environmental protection

**TOBLETIVE** 



#### **ENVIRONMENTAL PROTECTION!**

Hazards for the environment due to improper handling of environmentally-harmful substances!

If environmentally-harmful substances are handled incorrectly, particularly if they are disposed of incorrectly, significant environmental damage can occur.

- Always comply with the instructions cited below for handling and disposal of environmentally-harmful substances.
- Comply with the guidelines for disposal of environmentally hazardous substances issued by the operating company.
- If environmentally-harmful substances inadvertently get into the environment, immediately implement suitable measures. If in doubt, inform the responsible municipal authorities of the damage and ask about suitable measures that should be implemented.

#### Substances used

#### The following environmentally harmful substances are used:

- Lubricant for stem and bearing
- Residue of the pipeline medium
- Pickling medium
- Anticorrosive
- For hydraulic actuator: hydraulic fluid

## Safety

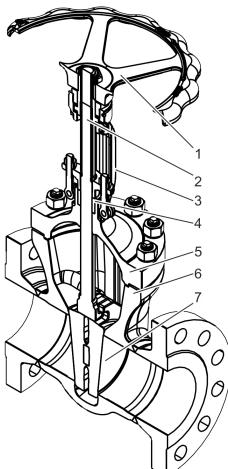
Environmental protection



# PERSIVA

#### 3 **Functional description**

#### Operating principle of the gate valve 3.1



- Actuator (in the example: handwheel)
- 2 Stem

1

- Bonnet 3
- 4 Gland packing
- 5 Pressure sealing bonnet 6
  - Body
- 7 Shut-off element (in the example: flexible discs)

In the closed state the shut-off element (Fig. 7/7) prevents the medium flowing through the valve.

The shut-off element is driven to the interior of the valve via the stem (Fig. 7/2). If the shut-off element is open, the medium flows through the entire cross section of the body.

High gate valves vary in the following components:

- Type of shut-off element
- Type of actuator
- Type of connection

Depending on the type, optional display elements can be attached to the gate valve ( & Chapter 3.3.3 'Display elements' on page 38).

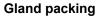
Fig. 7: Sectional view

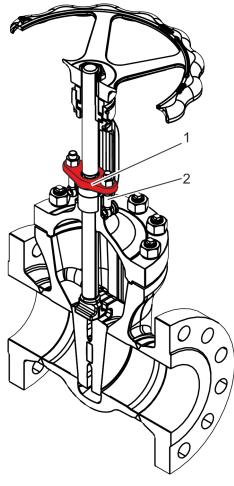
## **Functional description**

PERSIZA

External seal

## 3.2 External seal





The gland packing seals the stem off from the environment.

The gland follower flange (Fig. 8/1) is pressed onto the sealing elements using stud bolts (Fig. 8/2):

- Gland follower
- Chamber ring
- Packing ring

The resulting transverse deformation and the axial tensioning of the packing rings causes the stem to be sealed off from the medium.

If leaks occur, the gland packing can be replaced by employees of the operating company ( & Chapter 8.3.2 'Replacing the gland packing and cover gasket' on page 73).



#### Live-loaded packing

Optionally a live-loaded packing can be used to ensure uniform contact pressure.

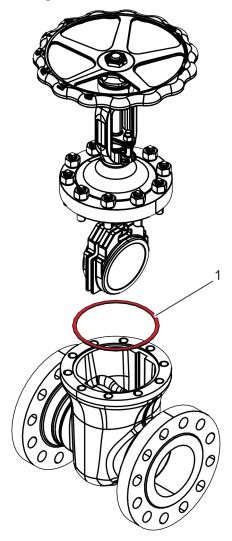
Fig. 8: Gland packing



## **Functional description**

External seal

Cover gasket



There is a sealing element (Fig. 9/1) between the body and the body cover to prevent the pipeline medium from escaping from the body. If leaks occur, the sealing element can be replaced by employees of the operating company ( & *Chapter 8.3.2 'Replacing the gland packing and cover gasket' on page 73*).

Fig. 9: Cover gasket

Versions of the gate valve > Actuator variants



## 3.3 Versions of the gate valve

## 3.3.1 Shut-off element

A shut-off element (Fig. 10/1–3) is fastened to the lower end of the stem, and is guided into the body via grooves or strips. In the closed position the shut-off element seals the flow passage in the body and prevents the medium from flowing through.

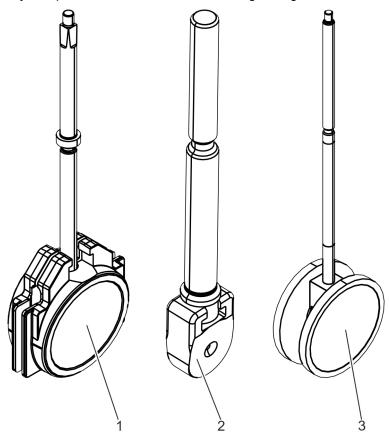


Fig. 10: Versions of the shut-off element

- 2-disc design (Fig. 10/1)
- Rigid shim (Fig. 10/2)
- Circular plates (Fig. 10/3)

## 3.3.2 Actuator variants

The stem is moved differently depending on the version:

- manually via handwheel
- electrically
- hydraulically
- pneumatically

## **Functional description**

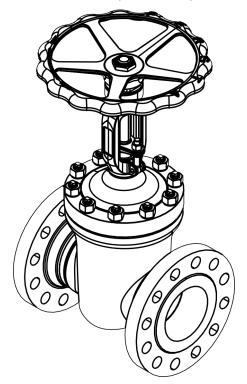
Versions of the gate valve > Actuator variants





See the scope of delivery of the valve for additional information.

#### Manual actuator (handwheel)



The stem is driven manually with the handwheel.

The handwheel can be attached in the following manner:

- direct attachment
- bevel gearbox with handwheel
- spur gear unit with handwheel
- remote actuator

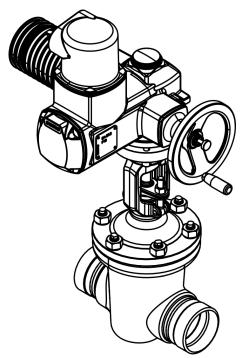
Fig. 11: Manual actuator

## **Functional description**

Versions of the gate valve > Actuator variants



#### **Electric actuator**



With the optional electric actuator the stem is driven via an electric motor. The electric motor is connected to the valve above the bonnet.

The electric actuator is adjusted in the close and open direction via limit switches by the manufacturer.

Downstream torque switches are installed for safety.

The electric actuator can be attached in the following manner:

- direct attachment of the electric actuator
- bevel gearbox with electric actuator
- spur gear unit with electric actuator
- remote actuator

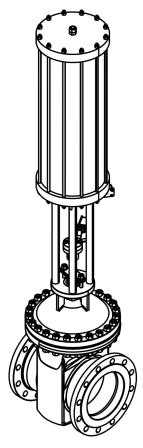
Fig. 12: Electric actuator



## **Functional description**

Versions of the gate valve > Actuator variants

#### Hydraulic actuator



With the optional hydraulic actuator the stem is driven via a hydraulic piston actuator.

The hydraulic actuator is connected to the valve above the bonnet.

Fig. 13: Hydraulic actuator

## **Functional description**

Versions of the gate valve > Display elements



#### **Pneumatic actuator**

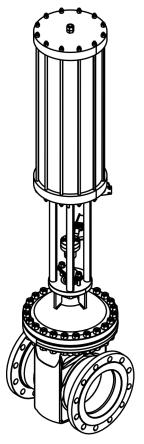


Fig. 14: Pneumatic actuator

## 3.3.3 Display elements

Position indicator (visualised)

Position indicator (mechanical)

With the optional pneumatic actuator the stem is driven via a pneumatic piston actuator.

The pneumatic actuator is connected to the valve above the bonnet.

For series

400 JJ DN 350–700

the mechanical position indicator is standard equipment.

whether the valve position is open or closed.

For other series, the mechanical position indicator is optionally available.

An electrical position indicator (limit switch or inductive proximity switch) is optionally available for the valve. The display indicates

PERSIA	Functional description
	Versions of the gate valve > Connections
3.3.4 Connections	
Connection in the pipe	Valves can be mounted in the pipe as
	Butt-weld valves
	<ul><li>Flanged valves</li><li>Special connection valves</li></ul>
Electrical connections	A connection for the customer-provided power supply is provided on the electric actuator.
	<ul> <li>Information on the connection is provided in the oper- ating manual for the electric actuator.</li> </ul>
Hydraulic connections	Connections for the customer-provided hydraulic supply are pro-
	vided on the flanges or on the control valves on the hydraulic piston actuator.
	<ul> <li>Information on the connection is provided in the oper- ating manual for the hydraulic actuator.</li> </ul>
Pneumatic connections	Connections for the customer-provided pneumatic supply are pro- vided on the flanges or on the control valves on the pneumatic piston actuator.



Information on the connection is provided in the operating manual for the pneumatic actuator.

## **Functional description**

Versions of the gate valve > Connections



# Optional connection for external safety devices

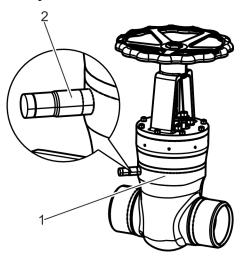


Fig. 15: Closed nozzle on the body

Depending on the application, the valve (Fig. 15/1) may need to be equipped with an external overpressure safety device by the operating company. In this regard, the valve can be delivered with a factory-sealed nozzle by the manufacturer (Fig. 15/2).

Further information on external safety devices: *Chapter* 2.4 'Safety devices' on page 14



## 4 Transport and storage

## 4.1 Safety notices for transport and storage

Heavy weight of the valve



#### WARNING!

**Risk of injury due to the heavy weight of the valve!** The heavy weight of the valve, and of its components, can result in severe injuries.

- Transport valves with a suitable hoist or forklift.
- If possible, lift valves via the bonnet.
- Use approved and functional sling gear.
- Safeguard valves and components from falling over.

#### Suspended loads



#### WARNING!

#### Danger of injury due to suspended loads!

Suspended loads can cause dangerous situations that can result in severe injuries.

- Do not step under suspended loads.
- Wear protective equipment: Industrial hard hat, safety footwear.
- Transport loads as close to the ground as possible.
- Only use approved sling gear and hoists.
- Ensure that hoist and sling gear have sufficient load-bearing capacity.

#### Improper transport

#### NOTICE!

#### Material damage due to improper transport!

Valves can fall or tip over if transported improperly. This can cause considerable material damage.

- When unloading valves at delivery, as well as for inner-company transport, proceed carefully and pay attention to the symbols and instructions on the packaging.
- If present: Use the provided ring bolts and ring nuts.
- Protect valves from impacts.
- Do not throw valves.
- Only remove the packaging just before installation.

## **Transport and storage**

Transport of packages



## 4.2 Transport of packages

Depending on the size, valves are delivered individually or on a pallet.

#### Transporting individual valves

Personnel:		Trained person (hoist)	
Protective equipment:			
		Protective gloves	
		Safety footwear	
Special tool:		Sling gear	
		Hoist	



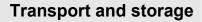
Fasten valve onto the hoist with suitable sling gear.

- **2.** Slowly lift the valve and identify the position of the centre of gravity.
- **3.** Transport the valve as close to the ground as possible.
- **4.** After setting down the valve, safeguard it from falling over.

#### Transport on a pallet

Personnel:		Forklift truck driver Trained person (hoist)
Protective equipment:		Industrial hard hat
		Protective gloves
		Safety footwear
Special tool:		Sling gear
		Hoist
		Forklift
1. Ensure that the v	alve	is fixed in place on the pallet.

- **2.** Transport the pallet to the installation location.
- **3.** Unload heavy valves from the pallet with a suitable hoist and further transport.



### 4.3 Storage of the valve

PERSIV

Storage requirements

Store a valve under the following conditions:

- Store valve in closed status (delivery status).
- Do not store outdoors.
- Store in a dry and dust-free environment.
- Do not expose it to any aggressive media.
- Protect from direct sunlight.
- Avoid mechanical vibrations.
- Storage temperature: 15–35 °C.
- Relative humidity: max. 60%.
- Check the condition of the protective caps attached at the factory. Replace protective caps if necessary.
- When storing valves for longer than 3 months, check the general condition of all parts and the packaging on a regular basis. Touch up or reapply preservation agent as required.



There may be storage instructions affixed to the packed items that exceed the requirements set out in these instructions. Comply with the terms of those instructions.

## 4.4 Storage of spare parts

#### NOTICE!

Material damage due to reduced service life if stored incorrectly!

Due to incorrect storage of soft-sealing spare parts, the service life may be reduced.

 Store soft-sealing elements, plastics or lubricants in a dry location at room temperature where they are protected against light.

## Transport and storage

Storage of spare parts





## 5 Installation

## 5.1 Safety instructions for installation

Electric current (in versions with electric actuator)



### DANGER!

#### Risk of fatal injury due to electric current!

There is a risk of fatal injury when touching live components of the actuator. Switched-on electrical components can perform uncontrolled movements and cause serious injuries.

- Prior to starting work, switch off the supply of electricity and disconnect it completely.
- Only have qualified electricians perform tasks on electrical lines and components.

# Liquid under high pressure (in versions with hydraulic actuator)



#### WARNING!

#### Risk of injury due to hydraulic energy!

Hydraulically-powered components of the valve, as well as the triggering of the overpressure valve, can cause severe injuries.

- Only have hydraulic specialists perform tasks on the hydraulic system.
- Prior to starting the tasks on the hydraulic system, ensure that it is completely depressurised. Completely depressurise pressure accumulators.
- Operate the valve in a frost-free environment to prevent the body from bursting.
- Wear personal protective equipment.

Hazards due to the pneumatic system (in versions with pneumatic actuator)



#### WARNING!

#### Risk of injury due to pneumatic energy!

Pneumatically-powered components of the valve can cause severe injuries.

- Only have pneumatic specialists perform tasks on the pneumatic equipment.
- Prior to starting the tasks on the pneumatic equipment ensure that it is completely depressurised.
   Completely depressurise pressure accumulators.
- Wear personal protective equipment.

Safety instructions for installation

#### **Faulty installation**



#### WARNING!

**Risk of injury due to incorrectly installed valve!** A faulty installation can cause injuries or result in the malfunction of the gate valve.

**TODERSIVE** 

- Pay attention to the flow direction of valves.
- When operating a valve with:
  - an equalizing pipe
  - a bore in the disc or
  - Bore in the seat ring

as a safety device ( *Chapter 2.4 'Safety devices'* on page 14), only operate the valve in one direction ( *Flow direction arrow'* on page 13).

- Pay attention to the correct installation position of the valve.
- In respect of valves with an actuator or transmission, ensure that the stem position is vertical.
- In special cases and if the stem position is not vertical:
  - Prop up the actuator on the valve head.
  - Ensure that the actuator can follow the position changes of the pipe.
- In respect of butt-weld valves:
  - Prior to welding on, open the valve completely
  - Fasten the welding counterpole on the body, if possible in the vicinity of the welding point
  - Perform the welding and the subsequent heat treatment in compliance with the applicable welding regulations
  - Perform partial thermal treatment.



Before the installation

#### Wrong screw tightening torque



#### WARNING!

Danger due to the wrong screw tightening torque!

The tightening torques of the threaded connections on the valve have been calculated and applied by the manufacturer. Hazards can occur due to unscrewing and subsequent tightening if the wrong tightening torques are used.

- Do not unscrew threaded connections on the valve.
- For maintenance tasks or when unscrewing threaded connections, contact
  - Stahl-Armaturen PERSTA GmbH customer service (contact details p. 3) to request the tightening torques, specifying the serial number, or
  - refer to the manufacturer's website (address on page 2).

### 5.2 Before the installation

Personnel:	Pipeline engineer
Protective equipment:	Protective work clothing

- Protective gloves
- Industrial hard hat
- Safety footwear
- **1.** Check the design parameters and material.
- **2.** Pay attention to the installation position.
- **3.** ► Pay attention to the flow direction ( <a>\* Flow direction arrow' on page 13).</a>
- **4.** For butt-weld valves: open the valve completely.
- **5.** Remove any protective caps and preserving agents from the valve.
- **6.** Make sure that there are no objects or materials in the interior of the valve.

Attaching additional safety devices



## 5.3 Installing the valve

Personnel:	Pipeline engineer			
	Trained person (hoist)			
Protective equipment:	Protective work clothing			
	Protective gloves			
	Industrial hard hat			
	<ul> <li>Safety footwear</li> </ul>			
Special tool:	Sling gear			
	Hoist			
<b>1.</b> Prepare the respective pipe section for the installation.				
<b>2.</b> Use a hoist to bring the valve into the installation position.				
<b>3.</b> Ensure that the customer-provided pipes are free of tension.				
<b>4.</b> Ensure that the customer-provided pipes are free of external forces and torques.				
<ol> <li>Check butt-welding ends and flange sealing surfaces for damage and cleanliness.</li> </ol>				
6. Centre the connection flange.				
<b>7.</b> Use connection elements and sealing elements made of per- missible materials.				
8. Depending on the type of connection, weld in or flange on the valve in the correct flow direction and installation position.				
<b>9.</b> Screw fasten all flange bores with connection elements using the permissible tightening torque.				

**10.** Ensure the seal of the pipe and the valve.

## 5.4 Attaching additional safety devices

Have the operating company ensure the installation of additional safety devices ( ♦ Chapter 2.4 'Safety devices' on page 14).

See the information in the documentation provided for the safety devices.

Installation

For hydraulic actuator: connecting the hydraulic system

## 5.5 For electric actuator: connecting the power supply

PDI RECTVA

Personnel:

Qualified electrician

Protective equipment:

Safety footwear 

Protective work clothing

Requirement:

Ensure that the customer-provided power supply is switched off and safeguarded against being switched on again.

1.

Terminal diagram and operating manual are located on the actuator.

Connect the electric actuator of the valve to the customerprovided power supply in accordance with the provided terminal diagram.

- 2. Avoid mechanical stress of the cable by means of suitable cable routing.
- 3. Protect the cable against contact with hazardous substances and operating materials.
- 4. Route the cable in such a manner that there are no trip hazards.

## 5.6 For hydraulic actuator: connecting the hydraulic system

Personnel: Hydraulics Specialist Safety goggles

Protective equipment:

- Protective work clothing
- Safety footwear
- 1. Switch off the customer-provided hydraulic supply and safeguard it from being switched on again.
- 2. Connect the hydraulic actuator of the valve to the customerprovided hydraulic supply in accordance with the provided connection plan.
- 3. Avoid mechanical stress of the hydraulic line by means of suitable routing.
- 4. Protect the hydraulic line against contact with hazardous substances and operating materials.
- 5. Route lines in such a manner that there are no trip hazards.



After the installation

## 5.7 For pneumatic actuator: connecting the pneumatic system

Personnel:

Protective equipment:

- Pneumatics SpecialistSafety goggles
- Protective work clothing
- Safety footwear
- **1.** Switch off the customer-provided pneumatic supply and safeguard it from being switched on again.
- **2.** Connect the pneumatic actuator of the valve to the customerprovided pneumatic supply in accordance with the provided connection plan.
- **3.** Avoid mechanical stress of the pneumatic line through suitable installation.
- **4.** Protect the pneumatic line against contact with hazardous substances and operating materials.
- **5.** Route lines in such a manner that there are no trip hazards.

## 5.8 After the installation

Harmful substances



#### WARNING!

#### Pickling medium is a health hazard!

Direct contact with the pickling medium used can have health implications.

- Handle pickling medium in accordance with the instructions in the manufacturer's safety data sheet.
- Wear protective equipment: Protective gloves, safety footwear, protective goggles, protective work clothing.
- Soak up escaped pickling medium without delay and dispose of it in an environmentally responsible manner.

## WARNING!

#### Gloss paint is a health hazard!

Direct contact with the gloss paint used can have health implications.

- Handle gloss paint in accordance with the instructions in the manufacturer's safety data sheet.
- Wear protective equipment: Protective gloves, safety footwear, protective goggles.



### Installation

After the installation > Painting the valve



#### WARNING!

#### Anticorrosive is a health hazard!

Direct contact with the anticorrosive used can have health implications.

- Handle anticorrosive in accordance with the instructions in the manufacturer's safety data sheet.
- Wear protective equipment: Protective gloves, safety footwear, protective goggles, protective work clothing.
- Soak up escaped anticorrosive without delay and dispose of it in an environmentally responsible manner.

#### 5.8.1 Pickling the valve

$\bigcirc$	

The valve can be pickled in several ways.

Ensure that the operating company's specialised personnel pickle the valve.

Personnel:

Pipeline engineer

Protective equipment: Safety goggles

- Protective work clothing
- Chemical resistant safety gloves
- Safety footwear
- **1.** Open the valve completely during the pickling process.
- **2.** Pickle the valve correctly.
- **3.** Close the valve half way after the pickling process.
- 4. Completely remove the pickling medium by flushing it out.
- **5.** Ensure that the pickling medium is completely flushed out of the dead spaces in the valve.

#### 5.8.2 Painting the valve



Ensure that the operating company's specialised personnel paint the valve.

Use suitable (compatible) painting systems.

After the installation > Applying thermal insulation



## 5.8.3 Performing a system pressure test and leak test

#### Alternating flow direction



#### WARNING!

**Risk of injury from alternating flow direction!** When protecting the valve with:

- an equalizing pipe
- a bore in the disc or
- a bore in the seat ring

there is a risk of serious injury if the specified flow direction is not observed.

Only operate the valve in the permitted flow direction ( <sup>t</sup> *\vee \vee \ve* 

Personnel:

Pipeline engineer

Protective equipment: Industrial hard hat

- Safety goggles
- Protective work clothing
- Protective gloves
- Safety footwear
- **1.** Execute the tests in accordance with the local regulations.
- **2.** Release the pipe after successful tests.
- **3.** For longer idle periods after the hydrostatic pressure test, completely drain the valve.
- **4.** For longer idle periods after the hydrostatic pressure test, replace the anticorrosive agent in consultation with the manufacturer.

#### 5.8.4 Applying thermal insulation



#### Plant-specific equipment

Depending on the plant, it may be necessary to equip the pipe and/or the valve with a thermal insulation.

Installation

After the installation > Applying thermal insulation

- Personnel:
  - Protective equipment: Safety goggles

Protective work clothing

Pipeline engineer

- Protective gloves
- Safety footwear
- 1. If necessary, have the thermal insulation fitted by the operating company.
- **2.** Ensure that all operating elements, as well as gland seal areas and overpressure safety devices remain permanently accessible and controllable.

The insulation must not exceed the upper edge of the body (Fig. 16, red arrow).

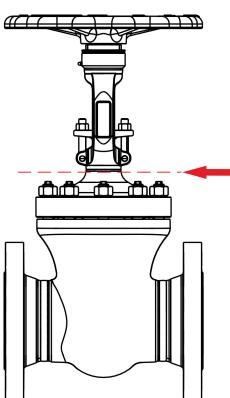
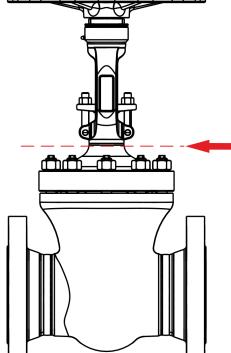


Fig. 16: Upper edge of the insulation



**IPERSIVA** 

## Installation

After the installation > Applying thermal insulation





## 6.1 Safety instructions for commissioning

Danger of freezing



#### WARNING!

Danger of injury due to pipes shattering at freezing temperatures!

As a result of pipes shattering at freezing temperatures, severe injuries can be caused by fluid under high pressure.

- Ensure that the valve is completely empty before it is taken out of service.
- Never operate valves at temperatures close to, or below the freezing point of the pumping medium.

#### Faulty aeration and venting



#### WARNING!

**Danger of injury due to faulty aeration and venting!** Faulty aeration and venting can result in severe inju-

ries due to loss of stability of the valve.

- Do not aerate or vent the valve by loosening the gland seal.
- If provided, have the manufacturer attach venting devices.
- If provided, vent the valve via customer-provided devices.

# Unscrewing pressurised threaded connections



#### WARNING!

Danger of injury due to pressurised threaded connections!

Depending on the version of the valve, both in an operating and decommissioned state, injuries can occur due to an escaping medium.

- Do not unscrew threaded connections.
- If threaded connections are loose, inform the operating company and have the pipe section in question shut-off.
- If threaded connections are loose have the cause of this clarified and rectified. If necessary have the manufacturer check the valve.

Safety instructions for commissioning

#### **Pipeline medium**



#### WARNING!

#### Risk of injury due to pressurised pumped medium!

V PARKEY

Depending on the version of the valve, injuries can be caused by the medium escaping under pressure, irrespective of whether the system is in operation or not.

- Do not unscrew threaded connections.
- If threaded connections are loose, inform the operating company and have the pipe section in question shut-off.
- If threaded connections are loose have the cause of this clarified and rectified. If necessary have the manufacturer check the valve.

#### WARNING!

#### Pumping medium is a health hazard!

Contact with the pumping medium can have health implications.

- Handle pumping medium in accordance with the instructions in the manufacturer's safety data sheet.
- Wear protective equipment: Protective gloves, safety footwear, protective goggles, protective work clothing.
- Soak up escaped pumping medium without delay and dispose of it in an environmentally responsible manner.

**Thermal dangers** 

#### WARNING!

#### Danger of injury due to high/low temperatures!

Depending on the insert of the valve or of the pipe, injuries can occur due to the high or low temperature of the components.

- When working on components or activating final control equipment, wear protective equipment: Protective gloves, protective goggles.
- Prior to performing tasks on these components, allow them to cool down/warm up to ambient temperature.
- Have the protective insulation provided by the operating company attached.



Safety instructions for commissioning

#### Danger of injury due to misuse



#### WARNING!

**Danger of injury due to force-increasing objects!** By using force-increasing objects (rods/tubes) as levers for actuating the handwheel, injuries can occur due to damage of components in the force flux.

- Do not use any objects to increase the force applied when using the handwheel.
- Only activate the handwheel by hand.
- If the handwheel does not move smoothly, or if it cannot be activated, lubricate the stem thread and bearing ( ♦ Chapter 8.3.3 'Lubricating moving parts (stem thread)' on page 78). If necessary contact the manufacturer.

#### Failure to comply with the heatingup times/cooling times



# Danger of injury due to failure to comply with the heating-up times/cooling times!

Insufficient heating-up times/cooling times may lead to impermissible deformations of the valve and reduction of the total service life.

- Comply with the heating-up times/cooling times (max. 6 K/min (6 °C/min)).
- If in doubt consult with the manufacturer.

**Moving parts** 



#### WARNING!

WARNING!

#### Danger of injury on moving parts!

Danger of injury exists on moving parts (stems/antitwist devices).

- When the valve is in operation do not grasp moving parts.
- Wear personal protective equipment.

Valve with manual actuator

Prior to commissioning

## 6.2 **Prior to commissioning**

Personnel:

Protective equipment:

- Pipeline engineer
- Industrial hard hat
- Safety goggles
- Protective work clothing

PERSIV

- Protective gloves
- Safety footwear

Requirements:

- The entire plant must be released for operation.
- **1.** Fully open the valve by turning the handwheel counterclockwise (Fig. 17/1).
- **2.** Fully close the valve by turning the handwheel clockwise (Fig. 17/2).
- **3.** Repeat steps 1–2 several times.

Fig. 17: Valve with handwheel

Valve with electric, hydraulic or pneumatic actuator

**4.** Open and close valve several times through the higher-level or local control system.



Carrying out the commissioning process

## 6.3 Carrying out the commissioning process

Personnel:

- Pipeline engineer
- Industrial mechanic (for valves within the normal pressure range)

Protective equipment:

- Industrial hard hat
- Safety goggles
- Protective work clothing
- Protective gloves
- Safety footwear

Requirements:

The entire plant must be released for operation.

#### 1.



#### WARNING! Failure to comply with the heating/cooling

times!

Fill the pipe or open the shut-off pipe section in accordance with the plant-specific heating-up or cooling-down speed.

- **2.** Check the gland seal for leaks.
- **3.** If necessary, retighten the gland seal as specified by the manufacturer.
- **4.** Check the pressure sealing bonnet for leaks.
- **5.** Check the pipe connection flanges for leaks, if necessary retighten as specified by the system planner.

Carrying out the commissioning process





## 7 Operation

## 7.1 Safety instructions for operation

**Thermal dangers** 



#### WARNING!

Danger of injury due to high/low temperatures!

Depending on the insert of the valve or of the pipe, injuries can occur due to the high or low temperature of the components.

- When working on components or activating final control equipment, wear protective equipment: Protective gloves, protective goggles.
- Prior to performing tasks on these components, allow them to cool down/warm up to ambient temperature.
- Have the protective insulation provided by the operating company attached.

#### **Pipeline medium**



#### WARNING! Risk of injury due to pressurised pumped medium!

Depending on the version of the valve, injuries can be caused by the medium escaping under pressure, irrespective of whether the system is in operation or not.

- Do not unscrew threaded connections.
- If threaded connections are loose, inform the operating company and have the pipe section in question shut-off.
- If threaded connections are loose have the cause of this clarified and rectified. If necessary have the manufacturer check the valve.



#### WARNING!

#### Pumping medium is a health hazard!

Contact with the pumping medium can have health implications.

- Handle pumping medium in accordance with the instructions in the manufacturer's safety data sheet.
- Wear protective equipment: Protective gloves, safety footwear, protective goggles, protective work clothing.
- Soak up escaped pumping medium without delay and dispose of it in an environmentally responsible manner.

Safety instructions for operation



#### Failure to comply with the heatingup times/cooling times



#### WARNING!

# Danger of injury due to failure to comply with the heating-up times/cooling times!

Insufficient heating-up times/cooling times may lead to impermissible deformations of the valve and reduction of the total service life.

- Comply with the heating-up times/cooling times (max. 6 K/min (6 °C/min)).
- If in doubt consult with the manufacturer.

Improper operation of the handwheel



#### WARNING!

Danger of injury due to force-increasing objects!

By using force-increasing objects (rods/tubes) as levers for actuating the handwheel, injuries can occur due to damage of components in the force flux.

- Do not use any objects to increase the force applied when using the handwheel.
- Only activate the handwheel by hand.
- If the handwheel does not move smoothly, or if it cannot be activated, lubricate the stem thread and bearing ( Chapter 8.3.3 'Lubricating moving parts (stem thread)' on page 78) and if necessary, contact the manufacturer.



Operation

Operating the valve > Valve with electric actuator

## 7.2 Operating the valve

### 7.2.1 Valve with manual actuator (handwheel)

Personnel:

ment:

Protective equip-

- Industrial mechanic (for valves within the normal pressure range)
- Trained person (operator)

Industrial hard hat

- Safety goggles
- Protective work clothing
- Protective gloves
- Safety footwear

\_\_\_\_ Turn handwheel on the valve:

- Turning clockwise (Fig. 18/2): closes the valve.
- Turning anticlockwise (Fig. 18/1): opens the valve.

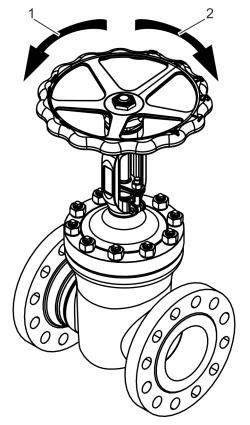


Fig. 18: Turning the handwheel

#### 7.2.2 Valve with electric actuator

The valve is operated by the higher-level control system or the local control system.



See the scope of delivery of the valve for additional information.

PERSIZA

Operating the valve > Valve with hydraulic or pneumatic actuator

## 7.2.3 Valve with hydraulic or pneumatic actuator

The valve is operated by the higher-level control system or the local control system.

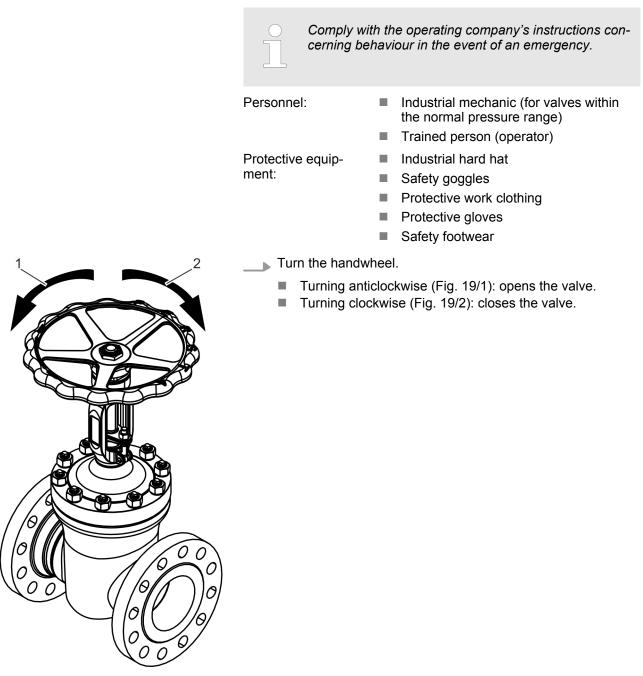
See the scope of delivery of the valve for additional information.



Operating the valve in an emergency > Valve with manual actuator (handwheel)

## 7.3 Operating the valve in an emergency

## 7.3.1 Valve with manual actuator (handwheel)



*Fig. 19: Manual actuator: Operating the handwheel in an emergency* 

## Operation



Operating the valve in an emergency > Valve with hydraulic or pneumatic actuator

### 7.3.2 Valve with electric actuator

Coupling/uncoupling the handwheel

See the operating manual of the actuator for information on coupling and uncoupling the handwheel for operating the valve in an emergency.

Personnel:

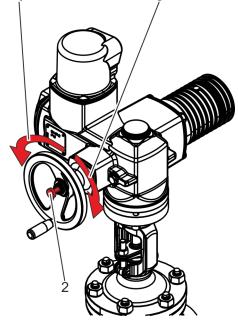
- Industrial mechanic (for valves within the normal pressure range)
- Trained person (operator)

Protective equipment:

- Industrial hard hat
- Safety goggles
- Protective work clothing
- Protective gloves
- Safety footwear

Requirement:

- The electric actuator cannot be used.
- **1.** Safeguard the affected system area.
- **2.** Couple the handwheel (Fig. 20/2).
- **3.** Turn the handwheel.
  - Turning anticlockwise (Fig. 20/1): opens the valve.
  - Turning clockwise (Fig. 20/3): closes the valve.



*Fig. 20: Electric actuator: Operating the handwheel in an emergency* 

### 7.3.3 Valve with hydraulic or pneumatic actuator



See the operating manual of the actuator for information on operating the valve in an emergency.

# PERSIZA

## 8 Maintenance

## 8.1 Safety instructions for maintenance

Safeguard against restart



#### DANGER!

#### Life-threatening danger due to unintended restart!

The unauthorised switch-on of the energy supply during work poses a danger of severe or fatal injuries for persons in the danger zone.

- Prior to beginning work, switch off all energy supplies and safeguard them from being switched on again.
- Safeguard the system area.

# Improperly executed maintenance tasks



#### WARNING!

Danger of injury due to improperly executed maintenance tasks!

Improper maintenance can cause severe injury or significant material damage.

- Before starting tasks:
  - ensure that there is adequate free space for installation,
  - ensure that the valve is depressurised,
  - ensure that the valve is cooled-down/warmedup to ambient temperature,
  - Ensure that the upstream and downstream system for the valve are reliably sealed.
- Ensure order and cleanliness at the installation location! Loosely stacked components or components and tools that are lying about can cause accidents.
- Comply with the following before restarting the system:
  - Ensure that all maintenance tasks have been properly executed and concluded in accordance with the instructions in this manual.
  - Ensure that nobody is in the danger zone.
  - Ensure that all covers and protective devices are installed correctly and that they function properly.

#### **Pressurised components**



#### WARNING!

**Danger of injury due to pressurised components!** Tasks on pressurised components can result in serious injuries.

I DI DI CALINI

Establish depressurised status before working on the valve.

#### Heavy weight of the valve



#### WARNING! Danger of injury due to the

Danger of injury due to the heavy weight of the valve!

The heavy weight of the valve, and of its components, can result in severe injuries.

- Transport valves with a suitable hoist or forklift.
- Don not lift valves via the handwheel.
- Do not lift valves via the actuator.
- If possible, lift valves via the bonnet.
- Use approved and functional sling gear.
- Safeguard valves and components from falling over.

#### **Thermal dangers**



#### WARNING!

**Danger of injury due to high/low temperatures!** Depending on the insert of the valve or of the pipe, injuries can occur due to the high or low temperature of the components.

- When working on components or activating final control equipment, wear protective equipment: Protective gloves, protective goggles.
- Prior to performing tasks on these components, allow them to cool down/warm up to ambient temperature.
- Have the protective insulation provided by the operating company attached.



Safety instructions for maintenance

#### Wrong screw tightening torque



#### WARNING!

#### Danger due to the wrong screw tightening torque!

The tightening torques of the threaded connections on the valve have been calculated and applied by the manufacturer. Hazards can occur due to unscrewing and subsequent tightening if the wrong tightening torques are used.

- Do not unscrew threaded connections on the valve.
- For maintenance tasks or when unscrewing threaded connections, contact
  - Stahl-Armaturen PERSTA GmbH customer service (contact details p. 3) to request the tightening torques, specifying the serial number, or
  - refer to the manufacturer's website (address on page 2).

#### Wrong spare parts



#### WARNING!

#### Danger of injury if the wrong spare parts are used!

Using the wrong or defective spare parts may result in dangers for personnel and damage, malfunction or total machine failure.

- Only use original spare parts from Stahl-Armaturen PERSTA GmbH or spare parts approved by Stahl-Armaturen PERSTA GmbH.
- If you have any questions or if anything is unclear, always contact our customer service organisation (contact details on page 3).



#### Spare parts recommendation in the scope of delivery

The spare parts recommendation is included in the scope of delivery of the valve.

Safety instructions for maintenance

#### **Pipeline medium**



#### WARNING!

#### Risk of injury due to pressurised pumped medium!

A Frank CO

Depending on the version of the valve, injuries can be caused by the medium escaping under pressure, irrespective of whether the system is in operation or not.

- Do not unscrew threaded connections.
- If threaded connections are loose, inform the operating company and have the pipe section in question shut-off.
- If threaded connections are loose have the cause of this clarified and rectified. If necessary have the manufacturer check the valve.

#### WARNING!

#### Pumping medium is a health hazard!

Contact with the pumping medium can have health implications.

- Handle pumping medium in accordance with the instructions in the manufacturer's safety data sheet.
- Wear protective equipment: Protective gloves, safety footwear, protective goggles, protective work clothing.
- Soak up escaped pumping medium without delay and dispose of it in an environmentally responsible manner.

# Damage of sealing surfaces and slide faces

#### NOTICE!

#### Damage of sealing surfaces and slide faces due to the metallic processing of sealing surfaces and slide faces!

The metallic processing of sealing surfaces and slide faces and valve parts can cause material damage and valve malfunction.

- Sealing surfaces and slide faces of gaskets must not be
  - scratched with a scraper,
  - processed with wire brushes.
- Sealing surfaces and slide faces must be
  - pulled off with emery cloth,
  - processed with suitable abrasive tools or
  - scraped off with plastic tools/wooden tools.



Maintenance schedule

#### **Environmental protection**



#### **ENVIRONMENTAL PROTECTION!**

Comply with the following instruction concerning environmental protection for maintenance tasks:

- On all lubrication points that are lubricated by hand, remove the escaping, used, or excess grease and dispose of it in accordance with the valid local regulations.
- Collect replaced oils in suitable containers and dispose of them in accordance with the applicable local statutory regulations.

### 8.2 Maintenance schedule

The maintenance tasks that are required for optimum and troublefree valve operation are described in the sections below.

If regular inspections indicate increased wear, the required maintenance intervals must be reduced in accordance with the actual signs of wear. For questions concerning maintenance tasks and intervals, contact Stahl-Armaturen PERSTA GmbH customer service.

Interval	Maintenance work	Personnel
Depending on frequency of actuation, operating and ambient conditions/ specified by the oper- ating company	Lubricate the stem and bearing ( & Chapter 8.3.3 'Lubricating moving parts (stem thread)' on page 78)	Trained person (operator)
	Check the valve visually for leaks ( & Chapter 8.3.1 'Visually checking the valve' on page 72)	Trained person (operator)
Every six months	Operate valve (open/close)	Trained person (operator)
Depending on duration of use, operating and ambient conditions	Replace the gland packing (	Industrial mechanic (for valves within the normal pressure range)
	Replace the cover gasket (	Industrial mechanic (for valves within the normal pressure range)

Maintenance tasks > Visually checking the valve

## 8.3 Maintenance tasks

## 8.3.1 Visually checking the valve

Personnel:

Trained person (operator)

**IPERSIVA** 

- Protective equipment: Industrial hard hat
  - Safety goggles
  - Protective work clothing
  - Protective gloves
  - Safety footwear
- **1.** Check the gland seal for leaks.
- **2.** Check the cover for leaks.
- **3.** Examine the pipe connection flanges for leaks.
- **4.** Check for abrasion in the stem thread.
- **5.** Check for abrasion in the threaded bush.



Maintenance tasks > Replacing the gland packing and cover gasket

### 8.3.2 Replacing the gland packing and cover gasket

Personnel:	Industrial mechanic (for valves within
	the normal pressure range)

 Industrial	hard	hat
inuusinai	naiu	Πaι

- Safety goggles
- Protective work clothing
- Protective gloves
- Safety footwear

Packing extractor

Special tool:

Protective equip-

ment:

Requirements:

- The valve must have cooled down/heated up to ambient temperature.
- A depressurised state must have been established.
- If an actuator is present it must be removed.

The valve must be driven into the middle position, to empty the 3rd chamber and to unload the shut-off element (discs).

#### **1.** Unscrew and remove the gland nuts (Fig. 21/1).

WARNING!



Risk of injury due to escaping medium!

Carefully push the gland follower flange upwards out of the seat.

**3.** Undo the cover screws (Fig. 21/2).



Removing the gland packing

PERSIV

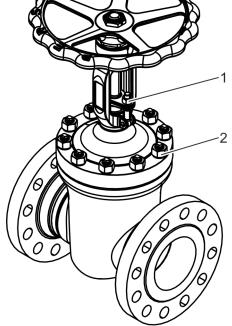


Fig. 21: Undoing the threaded connections

Maintenance tasks > Replacing the gland packing and cover gasket



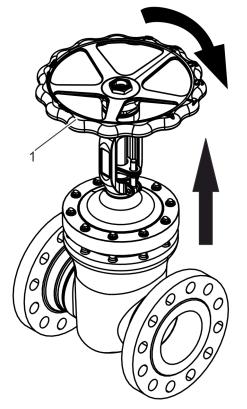


Fig. 22: Turning the handwheel

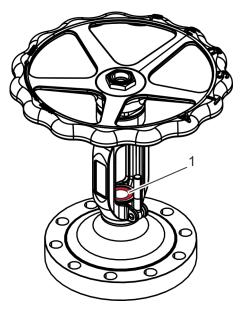


Fig. 23: Removing the gland packing

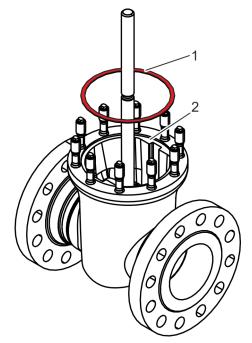
- **4.** Turn the handwheel (Fig. 22/1) in the closing direction, until the threaded bush is screwed down from the stem thread.
  - $\Rightarrow$  The bonnet lifts off of the body (Fig. 22).
- **5.** Remove the cover, along with the gland follower flange, upwards from the stem.
- **6.** Remove the gland follower flange from the eyebolts.

**7.** Use a packing extractor to remove the gland packing (Fig. 23/1).



Maintenance tasks > Replacing the gland packing and cover gasket

Removing the cover gasket



**8.** Remove the gasket (Fig. 24/1) from the groove (Fig. 24/2) in the body.

Fig. 24: Replacing the gasket

#### Cleaning

- 9. Completely remove any residue from the cover gasket.
- **10.** Completely remove any residue from the gland packing.
- **<u>11.</u>** Carefully clean the gland contact parts.
- **12.** Insert the new gasket (Fig. 24/1) into the groove (Fig. 24/2) in the body.
- **13.** Insert new gland packing into the packing chamber.

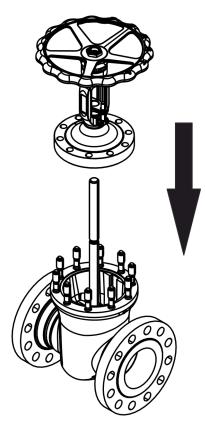
### Maintenance

Maintenance tasks > Replacing the gland packing and cover gasket



**14.** Attach the gland follower flange (Fig. 25/1) to the eyebolts (Fig. 25/2).

*Fig. 25: Attaching the gland follower flange* 



*Fig. 26: Attaching the cover and gland follower flange* 

**15.** Attach the cover, along with the gland follower flange, onto the stem (Fig. 26).



#### Maintenance

Maintenance tasks > Replacing the gland packing and cover gasket

- **16.** Turn the handwheel (Fig. 27/1) in the opening direction, until the threaded bush is screwed onto the stem thread.
- **17.** Make sure that the cover is resting flat on the body.

Fig. 27: Turning the handwheel

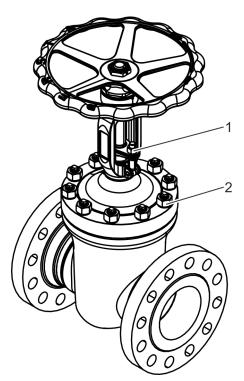


Fig. 28: Attaching threaded connections



WARNING! Risk of injury due to incorrect tightening torques!

Attach the cover screws (Fig. 28/2) and tighten them in a cross pattern as specified by the manufacturer.

- **19.** Attach the gland screws (Fig. 28/1) and tighten them as specified by the manufacturer.
- **20.** If an actuator is present: mount the actuator as specified by the manufacturer and adjust the end positions.
- **21.** Carry out the work for commissioning ( & Chapter 6.3 'Carrying out the commissioning process' on page 59).

### Maintenance

Maintenance tasks > Lubricating moving parts (stem thread)



Personnel:

Protective equipment:

Trained person (operator)

**TODERTY** 

- Industrial hard hat
- Safety goggles
- Protective work clothing
- Protective gloves
- Safety footwear

#### Prerequisites:

- The valve must be cooled/heated-up to ambient temperature.Depressurised status must have been established.
- **1.** Protect the stuffing box area from the lubricant.

2.

Comply with the instructions in the manufacturer's documentation for the electric actuator.

For an electric actuator: Couple the handwheel.

#### 3.

Comply with the instructions in the manufacturer's documentation for the hydraulic/pneumatic actuator.

For a hydraulic/pneumatic actuator: Operate the valve via the controller.

- **4.** Open the valve completely.
- 5. Depending on the version:
  - Grease the stem thread with a brush
  - Grease stem thread and bearing via lubricating nipple
- **6.** Completely close valve.
- **7.** Repeat step 4–6 several times.
- 8.

Comply with the instructions in the manufacturer's documentation for the electric actuator.

For electric actuator: Uncouple the handwheel.

## PERSUA

Safety instructions for fault correction

Faults and troubleshooting

## 9 Faults and troubleshooting

### 9.1 Safety instructions for fault correction

Electric current (in versions with electric actuator)



#### Risk of fatal injury due to electric current!

There is a risk of fatal injury when touching live components of the actuator. Switched-on electrical components can perform uncontrolled movements and cause serious injuries.

- Prior to starting work, switch off the supply of electricity and disconnect it completely.
- Only have qualified electricians perform tasks on electrical lines and components.

#### Safeguard against restart



#### DANGER!

Gate valve GJ, HJ and JJ

#### Life-threatening danger due to unintended restart!

The unauthorised switch-on of the energy supply during work poses a danger of severe or fatal injuries for persons in the danger zone.

- Prior to beginning work, switch off all energy supplies and safeguard them from being switched on again.
- Safeguard the system area.

79

Safety instructions for fault correction



#### Improperly executed fault correction tasks



#### WARNING!

**Danger of injury due to improper fault correction!** Improperly executed fault correction tasks can cause severe injuries and significant damage to property.

- For faults that require intervention, only correct them after you have ensured that
  - the system area in question is secured
  - the valve is depressurised
  - the valve has cooled-down/warmed-up to ambient temperature.
- If in doubt, obtain the assistance of experienced persons or contact Stahl-Armaturen PERSTA GmbH Customer Service.
- Comply with the following before restarting the plant:
  - Ensure that all fault correction tasks have been properly executed and concluded in accordance with the instructions in this manual.
  - Ensure that nobody is in the danger zone.
  - Ensure that all covers and safety systems are installed correctly and that they function properly.

#### **Thermal dangers**



#### WARNING!

**Danger of injury due to high/low temperatures!** Depending on the insert of the valve or of the pipe, injuries can occur due to the high or low temperature of the components.

- When working on components or activating final control equipment, wear protective equipment: Protective gloves, protective goggles.
- Prior to performing tasks on these components, allow them to cool down/warm up to ambient temperature.
- Have the protective insulation provided by the operating company attached.



Safety instructions for fault correction

#### Pipeline medium



#### WARNING!

**Risk of injury due to pressurised pumped medium!** Depending on the version of the valve, injuries can be caused by the medium escaping under pressure, irrespective of whether the system is in operation or not.

- Do not unscrew threaded connections.
- If threaded connections are loose, inform the operating company and have the pipe section in question shut-off.
- If threaded connections are loose have the cause of this clarified and rectified. If necessary have the manufacturer check the valve.



#### WARNING!

Pumping medium is a health hazard!

Contact with the pumping medium can have health implications.

- Handle pumping medium in accordance with the instructions in the manufacturer's safety data sheet.
- Wear protective equipment: Protective gloves, safety footwear, protective goggles, protective work clothing.
- Soak up escaped pumping medium without delay and dispose of it in an environmentally responsible manner.

Hazards due to the pneumatic system (in versions with pneumatic actuator)



#### WARNING!

#### Risk of injury due to pneumatic energy!

Pneumatically-powered components of the valve can cause severe injuries.

- Only have pneumatic specialists perform tasks on the pneumatic equipment.
- Prior to starting the tasks on the pneumatic equipment ensure that it is completely depressurised.
   Completely depressurise pressure accumulators.
- Wear personal protective equipment.

Fault table



Liquid under high pressure (in versions with hydraulic actuator)



WARNING!

Risk of injury due to hydraulic energy!

Hydraulically-powered components of the valve, as well as the triggering of the overpressure valve, can cause severe injuries.

- Only have hydraulic specialists perform tasks on the hydraulic system.
- Prior to starting the tasks on the hydraulic system, ensure that it is completely depressurised. Completely depressurise pressure accumulators.
- Operate the valve in a frost-free environment to prevent the body from bursting.
- Wear personal protective equipment.

## Behaviour if there are dangerous faults

The following always applies:

- **1.** For faults that pose an imminent danger to personnel or material assets, immediately trigger the emergency stop function.
- **2.** Determine the fault cause.
- **3.** If correction of the fault requires work in the danger zone, secure the system area in question, and depressurise the valve.
- **4.** Have faults that affect the safe operation of the valve corrected by the manufacturer.

### 9.2 Fault table

Fault description	Cause	Remedy	Personnel
Leakage of the shut-off element	Solids in the medium that have damaged the seat	Grind the seat, if necessary have damaged components replaced.	Industrial mechanic (for valves within the normal pressure range)



Fault table

Fault description	Cause	Remedy	Personnel
	Deformation of the seat surface due to an impermissibly high ten- sion on the valve or due to thermal tension	Grind the seat, if necessary have damaged components replaced. Check actuator set- ting. Determine the cause of the deformation and have it recti- fied.	Industrial mechanic (for valves within the normal pressure range)
	Erosion or corrosion, e.g. due to improper selection of valve nominal diameter or valve material	Have the design of the valve checked.	Industrial mechanic (for valves within the normal pressure range)
End position of the actuator not reached	Incorrect actuator setting	Set the actuator correctly.	Industrial mechanic (for valves within the normal pressure range)
	Valve bearing, stem thread, lift stop or inner parts of the valve are defective	Replace the damaged parts.	Industrial mechanic (for valves within the normal pressure range)
	Gland seal has been overtightened	Tighten the gland seal correctly, if necessary replace the gland packing (♥ <i>Chapter</i> 8.3.2 ' <i>Replacing the gland</i> <i>packing and cover gasket</i> ' <i>on page</i> 73).	Industrial mechanic (for valves within the normal pressure range)
	Moving parts insufficiently lubri- cated	Lubricate the moving parts ( & Chapter 8.3.3 'Lubricating moving parts (stem thread)' on page 78).	Trained person (operator)
Leakage of the gland packing	Insufficient maintenance	Shut off the pipe section affected. Retighten the gland fol- lower flange with the tightening torque specified by the manu- facturer. If necessary pack or repack the gland seal ( ♥ Chapter 8.3.2 'Replacing the gland packing and cover gasket' on page 73).	Industrial mechanic (for valves within the normal pressure range)

Fault table



Fault description	Cause	Remedy	Personnel
	Destruction of the gland seal due to the use of packing material without sufficient media or temperature resistance	Shut off the pipe section affected. Replace the gland seal with a suitable packing set (♥ Chapter 8.3.2 'Replacing the gland packing and cover gasket' on page 73).	Industrial mechanic (for valves within the normal pressure range)
	Wear of the packing material	Shut off the pipe section affected. Replace the gland seal ( <i>Chapter 8.3.2 'Replacing the</i> <i>gland packing and cover gasket'</i> <i>on page 73</i> ).	Industrial mechanic (for valves within the normal pressure range)
Body cover leaking	Gasket is worn	Replace the gasket (  Chapter 8.3.2 'Replacing the gland packing and cover gasket' on page 73).	Industrial mechanic (for valves within the normal pressure range)
Valve does not function	Electric actuator does not function	Check electric actuator as speci- fied in the manufacturer's docu- mentation.	Qualified electri- cian
	Hydraulic actuator does not func- tion	Check hydraulic actuator as specified in the manufacturer's documentation.	Hydraulics Spe- cialist
	Pneumatic actuator does not func- tion	Check pneumatic actuator as specified in the manufacturer's documentation.	Pneumatics Spe- cialist
Malfunction of the valve	End contacts are defective	Have the end contacts checked. Prior to readjustment consult with Stahl-Armaturen PERSTA GmbH customer service.	Qualified electri- cian
	Torque switch is defective	Have the torque switch checked. Prior to readjustment consult with Stahl-Armaturen PERSTA GmbH customer service.	Qualified electri- cian
Jerky lifting movement	Gland packing is too tight	Readjust gland packing, replace if necessary ( & <i>Chapter</i> 8.3.2 'Replacing the gland packing and cover gasket' on page 73).	Industrial mechanic (for valves within the normal pressure range)

# PERSIVA

# 10 Dismantling, disposal

## 10.1 Safety instructions for dismantling

Electric current (in versions with electric actuator)



#### DANGER!

#### Risk of fatal injury due to electric current!

There is a risk of fatal injury when touching live components of the actuator. Switched-on electrical components can perform uncontrolled movements and cause serious injuries.

- Prior to starting work, switch off the supply of electricity and disconnect it completely.
- Only have qualified electricians perform tasks on electrical lines and components.

#### Improper dismantling



#### WARNING!

#### Danger of injury due to improper dismantling!

Stored residual energy, sharp-edged components, points and corners on or in the valve, or on the required tools can cause serious injury.

- Prior to starting work ensure that there is adequate free space.
- Handle open, sharp-edged components carefully.
- Ensure order and cleanliness at the workstation! Loosely stacked components or components and tools that are lying about can cause accidents.
- Dismantle components properly. Pay attention to the high dead weight of some of the components. If necessary use hoists.
- Secure the components so that they do not fall down or fall over.
- If anything is unclear obtain the assistance of Stahl-Armaturen contact PERSTA GmbH customer service (contact details p. 3).

Safety instructions for dismantling

#### Heavy weight of the valve



#### WARNING!

# Danger of injury due to the heavy weight of the valve!

The heavy weight of the valve, and of its components, can result in severe injuries.

IPPERSIV.

- Transport valves with a suitable hoist or forklift.
- Don not lift valves via the handwheel.
- Do not lift valves via the actuator.
- If possible, lift valves via the bonnet.
- Use approved and functional sling gear.
- Safeguard valves and components from falling over.

#### **Suspended loads**



#### WARNING!

#### Danger of injury due to suspended loads!

Suspended loads can cause dangerous situations that can result in severe injuries.

- Do not step under suspended loads.
- Wear protective equipment: Industrial hard hat, safety footwear.
- Transport loads as close to the ground as possible.
- Only use approved sling gear and hoists.
- Ensure that hoist and sling gear have sufficient load-bearing capacity.

#### Spring elements



#### WARNING!

# Danger of injury due to spring elements within the valve!

When opening the valve, danger of injury exists due components released from tension.

- Uniformly detach the check valve cover from the stud bolts.
- Slowly take off the check valve cover.
- Wear protective equipment: Wear a hard hat, safety footwear, protective goggles.

### **Dismantling**, disposal

Safety instructions for dismantling



# Liquid under high pressure (in versions with hydraulic actuator)



#### WARNING!

#### Risk of injury due to hydraulic energy!

Hydraulically-powered components of the valve, as well as the triggering of the overpressure valve, can cause severe injuries.

- Only have hydraulic specialists perform tasks on the hydraulic system.
- Prior to starting the tasks on the hydraulic system, ensure that it is completely depressurised. Completely depressurise pressure accumulators.
- Operate the valve in a frost-free environment to prevent the body from bursting.
- Wear personal protective equipment.

Hazards due to the pneumatic system (in versions with pneumatic actuator)

## WARNING!

#### Risk of injury due to pneumatic energy!

Pneumatically-powered components of the valve can cause severe injuries.

- Only have pneumatic specialists perform tasks on the pneumatic equipment.
- Prior to starting the tasks on the pneumatic equipment ensure that it is completely depressurised.
   Completely depressurise pressure accumulators.
- Wear personal protective equipment.

**Pipeline medium** 



#### WARNING!

#### Risk of injury due to pressurised pumped medium!

Depending on the version of the valve, injuries can be caused by the medium escaping under pressure, irrespective of whether the system is in operation or not.

- Do not unscrew threaded connections.
- If threaded connections are loose, inform the operating company and have the pipe section in question shut-off.
- If threaded connections are loose have the cause of this clarified and rectified. If necessary have the manufacturer check the valve.

Dismantling





#### WARNING!

#### Pumping medium is a health hazard!

Contact with the pumping medium can have health implications.

- Handle pumping medium in accordance with the instructions in the manufacturer's safety data sheet.
- Wear protective equipment: Protective gloves, safety footwear, protective goggles, protective work clothing.
- Soak up escaped pumping medium without delay and dispose of it in an environmentally responsible manner.

### 10.2 Dismantling

Personnel:	Industrial mechanic (for valves within the normal pressure range)		
	Forklift truck driver		
	Trained person (operator)		
	Trained person (hoist)		
	Disposal contractor		
Protective equip- ment:	Industrial hard hat		
	Safety goggles		
	Protective work clothing		
	Protective gloves		
	<ul> <li>Safety footwear</li> </ul>		
Special tool:	<ul> <li>Hoist</li> </ul>		
	Sling gear		
Requirements:			
The relevant nine eastion is shut off			

- The relevant pipe section is shut off.
- Valve is in depressurised state.
- Valve has been drained.

### **Dismantling**, disposal

Disposal

- For electric actuator:
  - Power supply is switched off and physically disconnected.
- For hydraulic or pneumatic actuator:
  - Ensure that the customer-provided hydraulic/pneumatic supply is switched off and safeguarded against being switched on again.
  - Hydraulic lines/pneumatic lines are in a depressurised state.
  - Hydraulic lines/pneumatic lines are removed from the actuator of the valve.
- **1.** Hold the valve in position with a suitable hoist ( & '*Transporting individual valves*' on page 42).
- **2.** Disconnect pipes on inlet side and outlet side from the valve.
- **3.** If necessary, remove the existing supports.
- **4.** Use a suitable hoist to remove the valve from the pipe and set it down so that it is secured against falling over.
- **5.** Clean the assemblies and components as required, and take them apart.
  - In doing so, comply with local occupational health and safety regulations.

10.3 Disposal

TO DISKNY

If a return or disposal agreement has not been concluded, then recycle dismantled components:

- Scrap metals.
- Recycle plastic elements.
- Sort and dispose of all other components according to material condition.



#### **ENVIRONMENTAL PROTECTION!**

Hazards for the environment due to improper disposal!

Hazards for the environment can occur due to improper disposal.

- Have electrical scrap and electronic components, hydraulic oil, lubricants and other auxiliary materials recycled or disposed of by approved specialist companies.
- If in doubt, contact the local authorities or specialist disposal companies for information regarding the environmentally responsible disposal.

## Dismantling, disposal

Disposal



# PERSIA

## ^

A
Abrasion
Actuator
electrically
Fitting/removing
hydraulically
Manual
Overview
pneumatically
Actuator variants
Aeration and venting

## В

Behaviour in the event of an emergency 65	5
Bevel gearbox	5
Bonnet	
Brief description	7
Butt-weld valve	9
Bypass	5

## С

Chamber	4
Chamber ring	2
Checking for leaks	2
Circular plate	4
Commissioning	
Carrying out	9
Preparation	
Corrosion	2
Cover gasket	3

## D

Discs	
Dismantling	
Disposal	

## Ε

Electric actuator
Connecting
Operating in an emergency
Overview
Emergency
Environmental protection
Equalizing pipe
Erosion
F
Fault table

## G

Gland follower	32
Gland follower flange 32,	73
Gland packing	
Leaks	82
Overview	32
Replacing	73

### Н

Handwheel
Operating
Overview
Heating times / cooling times
Hoist
Hydraulic actuator
Connecting
Hydraulic supply
Hydrostatic pressure test

### L

Inductive proximity switch	38
Installing the valve	48
Instruction	25
Intended use	11

## L

Leak test	2
Leaks	2
Limit switch	3
Live-loaded packing	2
Lubricating bearing	
Lubricating nipple	
Lubricating the stem	

### Μ

Maintenance schedule	. 71
Manual operation	. 63
Markings	
Medium	
Metal caps	. 73
Misuse	

## Ν

Nozzle	14
--------	----

## 0

Operating company	
Operating principle	
Order numbers	
Ordering spare parts	

## Ρ

Packing compression																				. 3	32
r acking compression	• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •	~



Packing extractor	
Painting the valve	
Personal protective equipment	
Personnel	
Pickling	
Pickling medium	
Pipeline medium	. 8
Pneumatic actuator	
Connecting	50
Pneumatic supply	39
Position indicator	
Power supply	
Preparing for the installation	
Protective equipment	
Proximity switch	
Pumping medium	. 0

## R

Rating plate
Remote actuator
Replace the cover gasket
Residual risks
Rigid shim

## S

Safety devices	
Safety signs	12
Safety valve	
Seal	
Signs	
Sling gear	
Spare parts	. 28, 69

Special connection valve	39
Spur gearbox	
Stem	
Overview	31
Stem thread	
Storage	43
Symbols	
In the instructions	9
On the valve	13
System pressure test	52

## т

Thermal insulation	52
Thermal tensions	32
Threaded bush	72
Tools	8
Torque switch	
Transporting a pallet	12

### U

•																								
Use	 • •	• •	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•		•		•		1	1

#### V Valve

Insulation	52
Operating	63
Pickling	51
Storing	43
transport	42
Visual inspection	72
Venting	
Visual inspection	72